

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

*Thirtieth Ordinary Sunday
October 23rd, 2016*



*Treintava Domingo Ordinario
23 de Octubre del 2016*

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 AM

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Mireya Salazar	CCD / Conf. Secretary
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.
Ramiro Castillo	R.I.C.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES*

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 6:00 PM

1st Friday: 7PM. Holy Hour & Benediction

3rd Fridays: 8:00pm (Sung adoration/ Our Lady's Prayer Group)

Pilipino Mass— Last Sunday of the Month 2:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic faith: classes usually start in September. Call the office for actual date and time.

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, las clases usualmente comienzan en Septiembre. por favor llame a la oficina

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



SPEAK UP

I started the entrance interview with the second year confirmation students last Tuesday evening. The exit interview will be conducted at the end of the schoolyear just before they get confirmed.

I find the interviews quite engaging and enlightening. These youngsters, thirteen to sixteen years old, do speak up. They are not shy or scared in verbalizing their thoughts and feelings. This is quite a surprise for conventional thinking says that when spoken to, teenagers give monosyllabic, if not grunt responses. Our students are different. They answer questions in complete sentences in narrative form. This observation is true for all the twenty-one that I have interviewed so far.

For example, on the question about what confirmation is about, one answered that it is a sacrament of growing up that leads to maturity and becoming responsible. She explained further that before she didn't value much the importance of mass but once she understood it she has been consistent in her Sunday mass attendance.

This is a good sign. St. Thomas said that confirmation is the gift of communicating. He writes, *"When the candidate arrives at maturity he begins at once to live in communication with others, while previously he lived almost solely for himself."*

Fr. Timothy Radcliffe, OP, in his book *"Taking the Plunge: Living Baptism and Confirmation,"* writes that our churches are filled with words, with so many documents, sermons and declarations but that there is little speech on what one truly believes in. He said, *"The Church should form the confirmed to speak well, openly and with confidence."*

Speaking up is not a matter of saying the first thing that comes to one's mind. It is grappling with one's faith vis a vis personal experiences of doubts and pains, of joys and sorrows and growing in confidence that though one's faith is severely tested in life and it may even seem beyond reason to keep believing, one still does.

Speaking in confidence about the faith should come spontaneously. It doesn't mean that we simply "rely" on the Holy Spirit to give us the words when needed. Study and prayer are essential to defend our faith reasonably and intelligently. The students understand that and are most appreciative of the lessons they learn in the confirmation classes.

The importance of preparation is said well by Conor Gillaspie, the unlikely hero of the Giants in the wildcard game against the Nets and again in the Giants' only win against the Cubs in the NLDS. He said that he doesn't worry much when he is at bat. He simply swings at the ball but what comes naturally is the result of a lot of practice and training. That is what confirmation program aims to accomplish for our young people; speak up naturally spontaneously of one's faith.

HABLAR EN VOZ ALTA

Empecé la entrevista de entrada con los estudiantes de segundo año de confirmación el pasado martes por la noche. La entrevista de salida se llevará a cabo al final del ciclo escolar antes de que sean confirmados.

Encuentro las entrevistas bastante interesantes y esclarecedoras. Los jóvenes, de trece a dieciséis años, hablan en voz alta. No son tímidos o se asustan para verbalizar sus pensamientos y sentimientos. Esta es una gran sorpresa el pensamiento convencional dice que cuando se habla con los adolescentes dan monosilábicas, si no gruñen respuestas. Nuestros estudiantes son diferentes. Responden a las preguntas en oraciones completas en forma narrativa. Esta observación es cierta para todos los veintiún años que he entrevistado hasta el momento.

Por ejemplo, en la pregunta acerca de qué es la confirmación, respondió uno que es un sacramento del proceso de crecimiento que conduce a la madurez y convertirse responsable. Explicó, además, que antes ella no valoraba tanto la importancia de la misa, pero una vez que ella entiende ella ha sido consistente en su asistencia a la misa del domingo.

Esta es una buena señal. Santo Tomás dice que la confirmación es el don de la comunicación. Él escribe: *"Cuando el candidato llega a la madurez comienza a vivir en la comunicación con los demás, mientras que anteriormente vivía casi exclusivamente para sí mismo."*

El Padre Timothy Radcliffe, OP, en su libro *"Dar el paso: Viviendo el Bautismo y la Confirmación,"* escribe que nuestras iglesias están llenas de palabras, con tantos documentos, sermones y declaraciones, pero que no es pequeño discurso en lo que uno cree verdaderamente dijo: *"La Iglesia debe formar los confirmados hablar bien, abiertamente y con confianza"*.

Hablando en voz alta no es decir lo primero que viene a la mente. Se está luchando contra la fe, las experiencias personales de dudas y dolores, alegrías y penas y crecer en la confianza de que, aunque la propia fe es puesta a prueba en la vida y puede incluso parecer más allá de razones para seguir creyendo, aún se hace.

Al hablar en confianza sobre la fe debe venir espontáneamente. Esto no quiere decir que simplemente "basarse" en el Espíritu Santo que nos dará las palabras cuando sea necesario. Estudio y la oración son esenciales para defender nuestra fe razonable y de forma inteligente. Los estudiantes entienden y son muy agradecidos de las lecciones que aprenden en las clases de confirmación.

La importancia de la preparación lo dice Conor Gillaspie, el héroe improbable de los Gigantes en el juego contra los Nets y otra vez los Gigantes única victoria contra los Cubs en la Serie Divisional. Dijo que él no se preocupa mucho cuando él está en el bat. Él simplemente se balancea en el baile, pero lo que es natural es el resultado de una gran cantidad de práctica y formación. Eso es lo que el programa de confirmación tiene como objetivo lograr para nuestros jóvenes; hablar de forma natural espontánea de la propia fe.



Weekly Calendar / Calendario Semanal

SUNDAY, October 23rd, Domingo

- 1PM-5PM Charismatic Renewal Meeting (SG)
- 7PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)
- 7PM-9PM Practica de la Obra de la Virgen (IGLESIA/SALON)

Monday, October 24th, Lunes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 7PM-9PM Grupo—Seguidores del Sagrado Corazon (SM.2)
- 7PM-9PM Grupo El Salvador del Mundo (UR)
- 7PM-9PM Practica de la Obra de la Virgen (IGLESIA/SALON)

Tuesday, October 25th, Martes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 4-6:30PM Our Lady of Fatima Children's Group (MH)
- 6PM-8:15PM Confirmation Classes (ALL HALLS)
- 8PM-9PM Tongan Choir Practice (SAINT GABRIEL)

Wednesday, October 26th, Miércoles

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
- 6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, October 27th, Jueves

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
- 7PM-9PM Legión de Maria (SM)
- 7PM-9PM Tongan Choir Practice (SG)

Friday, October 28th, Viernes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 5PM-10PM Youth Conference for Confirmation (MH)
- 7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)

Saturday, October 29th, Sábado

- 9AM-5PM Youth Conference for Confirmation (MH)
- 2PM-5PM St. Joseph's Guild (SG)
- 5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
- 7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)



We pray for the healing and full recovery of:

- Porfirio Moris Juliana Moris
- Imelda Moris Nora Matias
- Josefina Lopez Hector Camacho
- Gabriel David Valentina Krymskaya
- Gustaf & Lillian Bonello Hilda Avila
- Filander Sobalvarro Virginia Sanchez
- Rodolfo Balmediano Ted Niemira

and all those who are sick please keep them in your prayers that God may grant them their health.

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA

Saturday, October 22nd,, Sábado

- 4:30 p.m. Carlos Cortez (Healing)
- Gellys Dominguez (Bday) Mila Sunga (Bday)
- +Samantha Cortez
- 7:00 p.m. Mariaron Duran (3^{er} Cumpleaños)
- +Jose Benitez (19^{vo} Aniversario de Fallecimiento)

Sunday, October 23rd, Domingo

- 8:00 a.m. +Nedicacion Bagnas Alcafaras
- 10:00 a.m. Tere & Luz Mejia (Cumpleaños)
- 12:00 p.m. +Antonio & Monika Takapu
- 6:00 p.m. +Samantha Cortez

Monday, October 24th, Lunes

- 8:00 a.m. +Nedicacion Bagnas Alcafaras
- 6:00 p.m. Familia Palafox Eduardo

Tuesday, October 25th, Martes

- 8:00 a.m. +Nedicacion Bagnas Alcafaras
- 6:00 p.m. +Samantha Cortez

Wednesday, October 26th, Miercoles

- 8:00 a.m. +Nedicacion Bagnas Alcafaras

Thursday, October 27th, Jueves

- 8:00 a.m. +Violeta Legaspi Cortez (1st Death Anniv.)
- 6:00 p.m. +Samantha Cortez

Friday, October 28th, Viernes

- 8:00 a.m. +Agnes Castro
- 6:00 p.m. +Rosita Enriquez

Saturday, October 29th, Sábado

- 8:00 a.m. +Betty Cocolos

READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** Eph 4:32-5:8; Ps 1:1-4, 6; Lk 13:10-17
- Tuesday:** Eph 5:21-33 or 5:2a, 25-33; Ps 128:1-5; Lk 13:18-21
- Wednesday:** Eph 6:1-9; Ps 145:10-14; Lk 13:22-30
- Thursday:** Eph 6:10-20; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 13:31-35
- Friday:** Eph 2:19-22; Ps 19:2-5; Lk 6:12-16
- Saturday:** Phil 1:18b-26; Ps 42:2, 3, 5cdef; Lk 14:1, 7-11
- Sunday:** Wis 11:22 -- 12:2; Ps 145:1-2, 8-11, 13-14; 2 Thes 1:11-2:2; Lk 19:1-10



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes:** Ef 4:32 -5:8; Sal 1:1-4, 6; Lc 13:10-17
- Martes:** Ef 5:21-33 o 5:2a, 25-33; Sal 128 (127):1-5; Lc 13:18-21
- Miércoles:** Ef 6:1-9; Sal 145 (144):10-14; Lc 13:22-30
- Jueves:** Ef 6:10-20; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10; Lc 13:31-35
- Viernes:** Ef 2:19-22; Sal 19 (18):2-5; Lc 6:12-16
- Sábado:** Fil 1:18b-26; Sal 42 (41):2, 3, 5cdef; Lc 14:1, 7-11
- Domingo:** Sab 11:22-12:2; Sal 145 (144):1-2, 8-11, 13-14; 2 Tes 1:11 -- 2:2; Lc 19:1-10



Year of Mercy



Catechism Corner

It is said that a religious retreat rekindles the embers of the heart into a furnace of love. Our confirmation students will be participating in their first fall youth retreat conference at the end of the month. This is very significant for them as most new students are unused to "putting on Christ". They are unschooled in the precepts of the church, the importance of converting their hearts, and why the sacraments are critical. Most have not been to catechism classes since the second grade and their level of understanding reflects this. Many do not know basic prayers, the commandments or why it is important to go to mass on Sunday. They do not know that to serve their fellow man is to serve Christ. So the religious education program has gone into boot camp mode. We are attempting to catch the students up on the basics, learning how God is working in their lives. To make the Eucharist paramount, we are requesting all students to verify their mass attendance with a Passport to Heaven signature or stamp. Teachers are then following up mass attendance with a reflection question based on the Sunday readings. To show their love, they are invited to serve in various works of mercy. Some assist CCD teachers, visit the sick in Nursing Homes, assist at mass, bring food to the shelter and donate clothes to St. Vincent. They are welcomed into the Wednesday teen group called Theology of the Body. Run by the Missionaries of Charity. All this emphasis on service brings home the importance of showing mercy and concern for the rest of the world. Please pray for the hearts of our young people to be open to listening, learning and seeking the Lord in all things.

"A spiritual communion acts on the soul as blowing does on a cinder-covered fire which was about to go out. Whenever you feel your love of God growing cold, quickly make a spiritual communion." St. John Vianney

Se dice que un retiro religioso reaviva las brasas del corazón. Nuestros estudiantes de confirmación van a participar en su primer retiro de otoño al final del mes. Esto es muy importante para ellos como la mayoría de los nuevos estudiantes no están acostumbrados a "revestirse de Cristo". Son sin educación en los preceptos de la iglesia, la importancia de la conversión de sus corazones, y por qué los sacramentos son críticos. La mayoría no han estado en clases de catecismo desde el segundo grado y su nivel de comprensión refleja esto. Muchos no saben oraciones básicas, los mandamientos o por qué es importante ir a misa los domingos. Ellos no saben que servir a sus semejantes es servir a Cristo. Por lo que el programa de educación religiosa ha entrado en el modo de campo de entrenamiento. Estamos tratando de atrapar a los estudiantes sobre lo básico, el aprendizaje de cómo Dios está trabajando en sus vidas. Para hacer de la Eucaristía primordial, estamos solicitando a todos los estudiantes para verificar su asistencia masiva con un pasaporte para el cielo firma o sello. Los maestros están dando seguimiento a continuación, la asistencia a misa con una pregunta reflexión a partir de las lecturas del domingo. Para mostrar su amor, se les invita a servir en varias obras de misericordia. Algunos ayudan a los maestros CCD, visitar a los enfermos en hogares de ancianos, ayudar en la misa, llevar comida al refugio y donar ropa a San Vicente. Ellos son recibidos en el grupo de adolescentes Miércoles llamada Teología del cuerpo. Dirigido por las Misioneras de la Caridad. Todo esto énfasis en el servicio trae a casa la importancia de mostrar misericordia y la preocupación por el resto del mundo. Por favor oren por los corazones de nuestros jóvenes a estar abiertos a escuchar, aprender y buscar al Señor en todas las cosas.

"Una comunión espiritual actúa sobre el alma como lo hace soplar en un fuego de ceniza-cubierta que estaba a punto de salir. Cada vez que siente que su amor de Dios crece en frío, rápidamente hacer una comunión espiritual." St. John Vianney

DIA DE LA HISPANIDAD 2016

Fecha: Sabado, 29 de Octubre

Hora: 8:00am—5:00pm

Lugar: Catedral de Maria,
1111 Gough St. San Francisco

Una celebración a la vida cristiana, con un día de presentaciones, debates, música y oración, centrado en el tema de la misericordia. Exposición del Santísimo Sacramento y el Sacramento de la Reconciliación estará disponible.

El día comienza con registraciones de 8:00-9:00a.m. y se cierra con La santa misa a las 4:00p.m., presidida por El arzobispo Salvatore Cordileone. El Obispo William Justice dirigirá el rezo de los Laudes a las 9:00a.m.



YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

October 15th & 16th / Octubre 15 & 16
1st Collection / 1^{ra} Colecta \$3,237.94
2nd Collection / 2^{da} Colecta \$1,060.34